



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

By Epost Connect or by fax

Bid Fax: (819) 997-9776

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements  
et des textiles  
L'Esplanade Laurier,  
East Tower 7th Floor  
Tour est 7e étage  
140 O'Connor, rue O'Connor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Semelles (Chaussure sport)	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21120-213499/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 008
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21120-21-3563499	<b>Date</b> 2020-11-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-771-79101	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr771.21120-213499	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2020-11-20</b> Heure Normale de l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ferron, Nathalie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr771
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 355-9449 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

### **MODIFICATION 008**

Le but de cette modification 008 a pour objet de répondre à des questions provenant de l'industrie et d'ajouter une image à titre indicatif..

\*\*\*\*\*

#### **Question 22**

Section 4.1.1.1, 2) couverture: Que signifie exactement 0,125 mousse mémoire 6 lb? (qu'elle est l'épaisseur en millimètres)

#### **Réponse 22**

0,125 '' (1/8 pouce). L'épaisseur en millimètres est de 3,175 mm environ. Une tolérance de +/- 1 mm pour la mousse mémoire sera acceptée.

#### **Question 23**

Quelle est l'épaisseur du coussin?

#### **Réponse 23**

Veuillez vous référer à la description d'achat CAG-2-0505-764A. Le coussinet amortisseur doit répondre aux conditions suivantes:

Coussinets amortisseurs: 0.093: polyuréthane alvéolaire  
Masse volumique: 17 lb/pi<sup>3</sup>  
Résistance à la rupture: 125 lb/po<sup>2</sup>  
Rémanence à la compression: 2% (ASTM D-3575)

**\*\* Image – indicatif seulement \*\***



**Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.**